



FICHA IDENTIFICATIVA

Datos de la Asignatura

Código	35025
Nombre	Alemán para los negocios I
Ciclo	Grado
Créditos ECTS	6.0
Curso académico	2019 - 2020

Titulación(es)

Titulación	Centro	Curso	Periodo
1314 - Grado de Negocios Internacionales/ International Business	Facultad de Economía	1	Segundo cuatrimestre

Materias

Titulación	Materia	Caracter
1314 - Grado de Negocios Internacionales/ International Business	36 - Idioma moderno para los negocios II (Alemán)	Optativa

Coordinación

Nombre	Departamento
LABARTA POSTIGO, MARIA	155 - Filología Inglesa y Alemana

RESUMEN

ALEMÁN PARA LOS NEGOCIOS I es una asignatura obligatoria que pertenece al módulo Idiomas. Está adscrita al área de Filología Alemana y se imparte en el segundo semestre del primer curso del grado en *International Business*. Tendrá continuidad durante el curso siguiente, con un segundo nivel, que se ofertará durante en el segundo curso de la titulación (*ALEMÁN PARA LOS NEGOCIOS II*). Esta asignatura está estrechamente vinculada con las otras asignaturas de lenguas extranjeras ofertadas en la titulación (inglés y francés).

Interés de la asignatura para el futuro profesional:

Comunicarse en un idioma extranjero es de gran importancia para la vida laboral de los futuros profesionales del ámbito de los negocios. El alemán es, después del inglés, una de las lenguas más habladas en Europa. Aunque solo el 14% de los europeos habla alemán como lengua extranjera, el alemán ocupa el primer lugar en cuanto al número de nativos, siendo la lengua materna que más hablantes tiene en Europa (casi 100 millones). También en la Comunidad Valenciana es de las más habladas, ya que ocupa el segundo lugar después del inglés.



Cursar esta asignatura es esencial para posibilitar la comunicación con hablantes de alemán en todos los ámbitos profesionales relacionados con el mundo de los negocios. Además de cursar las asignaturas de “Alemán para los negocios”, recomendamos a los estudiantes realizar durante los estudios una estancia en alguno de los países de habla alemana, con el fin de completar esta formación lingüística.

En este primer curso se enseñarán conocimientos básicos de la lengua alemana y específicos del ámbito de los negocios. Se iniciará a los estudiantes en la lectura, comprensión y redacción de textos sencillos, así como en los conocimientos gramaticales básicos. Se pretende que quienes cursen esta asignatura puedan comenzar a interactuar y comunicarse en las diferentes situaciones a las que tendrá que enfrentarse en su futura vida profesional, utilizando la lengua alemana tanto de forma oral como escrita.

Principales contenidos de la asignatura:

- Introducción a la segunda lengua extranjera para los negocios
 - Léxico básico especializado en el ámbito de los negocios.
 - Interacción comunicativa básica en segunda lengua extranjera para los negocios.
 - Comprensión lectora de distintos tipos de discurso en el ámbito de los negocios.
 - Expresión escrita de distintos tipos de discurso en el ámbito de los negocios

CONOCIMIENTOS PREVIOS

Relación con otras asignaturas de la misma titulación

No se han especificado restricciones de matrícula con otras asignaturas del plan de estudios.

Otros tipos de requisitos

Para cursar la asignatura ALEMÁN PARA LOS NEGOCIOS I no se requieren conocimientos previos de alemán. Se partirá de nivel inicial para que cualquier alumno/a pueda cursar este primer año y tener la opción de seguir el itinerario completo de este idioma a lo largo de la carrera. Quien que elija cursar esta asignatura deberá mantener esta elección de lengua extranjera para la asignatura ALEMÁN PARA LOS NEGOCIOS II.

COMPETENCIAS

RESULTADOS DE APRENDIZAJE

Los resultados esperados del aprendizaje de la asignatura son los siguientes:

- Comunicación oral a un nivel básico en contextos académicos relacionados con el ámbito de la empresa y la economía en un entorno internacional.
- Comunicación escrita a un nivel básico en contextos académicos relacionados con el ámbito de la empresa y la economía en un entorno internacional.
- Manejo de técnicas de comunicación interpersonal en alemán.
- Conocimiento y uso de léxico especializado a nivel básico.
- Reconocimiento de las peculiaridades del discurso apropiado para diversas situaciones comunicativas específicas del ámbito de los negocios.



- Conocimiento de las diversas culturas de los países donde se habla alemán.

DESCRIPCIÓN DE CONTENIDOS

1. Contenido temático

Tema 1 (semanas 1 y 2): Erste Kontakte im Alltag und im Beruf. Fragen und Antworten zur Person: Name, Herkunft, Beruf, Befinden (per du / per Sie).

Tema 2 (semanas 3 y 4): Persönliche Dokumente: Ausweis, Visitenkarte, Telefonnummer, Adresse. Termine vereinbaren. Wochentage, Tageszeiten, formelle Uhrzeit.

Tema 3 (semanas 5 y 6): Terminplanung, Tagesordnung, Unterricht, Studienplan. Zeitangaben, Zahlen.

Tema 4 (semanas 7 y 8): Essen und Trinken: Frühstück, Mittagessen und Abendessen in deutschsprachigen Ländern. Bestellen und Bestellungen aufnehmen. Vorlieben ausdrücken. Bewerten (gern / nicht so gern).

Tema 5 (semanas 9 y 10): Verkehrsmittel im städtischen Nahverkehr. Verfügbare Verkehrsmittel nach Eigenschaften. Dienstreise. Vorzüge und Nachteile von Auto, Flug, Flugzeug. Preise und Uhrzeiten. Elektronische Geräte in Betrieb nehmen.

Tema 6 (semanas 11 y 12): Lebensmittel und Artikel geplant einkaufen: Art, Verpackung, Gewicht, Einkaufshäufigkeit. Fachsprachliche Dialoge mit Kunden: Telefonisch bestellen. Lieferkonditionen besprechen.

Tema 7 (semanas 13 y 14): Orientierung in der Stadt. Orts- und Richtungsangaben. Ordnungszahlen. Wegbeschreibungen.

2. Contenido gramatical

La posición del verbo: Aussage.

W-Frage (Wie / Was / Woher / Wohin / Wer, Wo, Wie lange, Wann) y Ja/Nein-Frage.

Los artículos die, der, das.

Los pronombres personales.

Los interrogativos welcher, welches, welche

Los números del 1 al millón

La conjugación de los verbos regulares en presente de indicativo.

Verbos irregulares: haben y sein

El nominativo: los artículos determinados (der, das, die), los indeterminados (ein, ein, eine) y los negativos (kein, keine). Forma y uso.

El acusativo (Akkusativ-Ergänzung): el artículo indeterminado (eine, ein, einen) y los negativos (keine, kein, keinen).

Las formas verbales que expresan el gusto (möchte, verbo + gern).

Preposiciones: in, aus, von, bei, für, gegen, zwischen.

Expresiones de frecuencia (einmal, zweimalwöchentlich, täglich)

Los ordinales del 1 al 19.

Formación del plural.

El infinitivo para dar instrucciones. Forma y uso.

Verbos modales: möchten, können, wollen.

**VOLUMEN DE TRABAJO**

ACTIVIDAD	Horas	% Presencial
Prácticas en laboratorio	30,00	100
Clases de teoría	15,00	100
Prácticas en aula	15,00	100
Elaboración de trabajos en grupo	4,00	0
Elaboración de trabajos individuales	15,00	0
Estudio y trabajo autónomo	21,00	0
Preparación de actividades de evaluación	20,00	0
Preparación de clases de teoría	15,00	0
Preparación de clases prácticas y de problemas	15,00	0
TOTAL	150,00	

METODOLOGÍA DOCENTE

Se recurrirá a un modelo híbrido que combine el modelo didáctico expositivo y el interactivo/comunicativo. Las clases teóricas servirán para introducir y sistematizar contenidos nuevos.

En el modelo didáctico interactivo/comunicativo el profesor orienta y dinamiza el aprendizaje mediante métodos de diálogo, discusión y resolución de problemas dentro de un clima de interacción entre iguales. El estudiante aprende empíricamente en relación e interdependencia con el profesor y el resto de los compañeros, compartiendo percepciones e ideas sobre la realidad y reconstruyendo colectivamente el conocimiento.

En las clases de laboratorio se recurrirá a diferentes tipos de trabajo participativo e interactivo (profesor – alumnos; alumnos en parejas; alumnos en grupos pequeños) que complementan el modelo expositivo. Gracias a estas actividades (en las que se recurre a procedimientos tanto inductivos como deductivos) se pretende involucrar al estudiante en una variedad de actividades en torno al tema objeto de estudio, con el propósito de incidir especialmente en los niveles de aplicación de los conocimientos ya adquiridos, de solución de problemas y de pensamiento analítico, lógico y crítico.

En clase se utilizará uno de los manuales de los especificados en la bibliografía (o bien el que se indique a comienzo de cada curso), así como material adicional que el profesor pondrá a disposición de los estudiantes a lo largo del curso.

Con los procedimientos didácticos arriba esbozados se pretende ejercer y fomentar el empleo de estrategias tanto cognitivas (organizar, inferir, deducir, transferir, elaborar, relacionar, sistematizar, formular hipótesis) como socio-afectivas (resolver problemas en grupo, compartir información) y metacognitivas (autocontrol del proceso de aprendizaje). Con todo esto se intenta dotar al alumnado de la capacidad de alcanzar sus objetivos de manera más individual, autónoma y segura.



Tutorías

Parte de las horas presenciales serán de tutoría. Las horas de tutoría presenciales servirán para resolver dudas, entregar trabajos, así como para apoyar a los estudiantes en todos los aspectos relacionados con la asignatura.

Los estudiantes deberán acudir regularmente a las horas de tutoría para resolver dudas y conseguir un seguimiento individual de su progreso en la asignatura, así como para la corrección de errores puntuales en la redacción de textos u otras actividades.

Actividades no presenciales

Se concederá una relevancia especial al estudio fuera del aula. Si bien las clases presenciales dirigidas por el profesor se consideran absolutamente necesarias, el estudio personal de cada estudiante fuera del aula es también imprescindible, ya que permite al estudiante afianzar los conocimientos adquiridos, profundizar en ellos así como asimilar y automatizar determinados mecanismos gramaticales de manera individualizada.

El aula virtual es un instrumento fundamental en la asignatura, que servirá para ofrecer toda una serie de tareas y de materiales en línea complementarios a las clases con el fin de practicar todos los aspectos teórico-prácticos de la asignatura de manera auto-correctiva (actividades no presenciales). Será igualmente un medio de comunicación bilateral. Los estudiantes pueden comunicarse con el profesor y pedirle cita previa para tutorías a través del aula virtual o del correo electrónico.

Se aconseja al estudiante que acuda regularmente a las clases y siga la asignatura semanalmente, entregando todas las tareas que se le pidan, en clase o en el aula virtual (dichas actividades tendrán un plazo máximo de entrega después del cual no se admitirán por su corrección). Estas actividades con fecha de entrega puntuarán dentro del apartado de evaluación continua.

EVALUACIÓN

La materia se evaluará a partir del siguiente procedimiento triple:

- 1.- Un examen final que evaluará las diferentes competencias: comprensión escrita, expresión escrita, expresión oral y comprensión oral. Este examen puntuará un 70% de la nota final.
- 2.- La evaluación continua del/la alumno/a, basada en la participación e implicación del mismo en el proceso de enseñanza-aprendizaje (asistencia y participación a clase, realización de ejercicios y tareas que se manden en clase o por el aula virtual, asistencia a tutorías,...) contará el 20 % de la nota final. Esta parte de la evaluación continua implica presencialidad y, por tanto, no puede ser recuperada.
- 3.- La evaluación de las actividades prácticas desarrolladas por el alumno durante el curso, a partir de la elaboración de trabajos y/o exposiciones orales, con defensa de las posiciones desarrolladas por el alumno contará el 10% de la nota final.



Las tareas, trabajos e informes no se aceptarán fuera de la fecha establecida. La asistencia y participación a clase serán valoradas en el apartado de evaluación continua. Los estudiantes que no vengan regularmente a las clases no podrán entregar todas las tareas puntuables en la evaluación continua y, por lo tanto, no podrán obtener mayor puntuación. Es decir, solo podrán obtener del 80% de la nota (70% examen y 10% de presentación de trabajos y/ o exposiciones orales).

La calificación final del estudiante se obtendrá como suma de la calificación de la evaluación continua más la calificación del examen de síntesis, siempre que se supere dicho examen. En caso de no superar el examen de síntesis la calificación máxima será de 4.5.

Todas las partes del examen final deben ser aprobadas para hacer la media. Si no es así se le guardarán al estudiante las pruebas, informes o trabajos aprobados hasta la convocatoria de septiembre.

REFERENCIAS

Básicas

- Manual:
DaF im Unternehmen. Kurs und Übungsbuch mit Audios und Filmen online A1.
Ernst Klett Sprachen. Stuttgart 2015.

Complementarias

- Langenscheidts Handwörterbuch Deutsch-Spanisch, Spanisch-Deutsch. Berlin: Langenscheidt.
- Reimann, Monika (1996): Grundstufen-Grammatik für DaF. Gramática esencial del alemán. Hueber.

ADENDA COVID-19

Esta adenda solo se activará si la situación sanitaria lo requiere y previo acuerdo del Consejo de Gobierno

1. CONTENIDOS.

The content remains as scheduled.

Es mantenen els continguts previstos.

Se mantienen los contenidos previstos.

2. VOLUMEN DE TRABAJO Y PLANIFICACIÓN TEMPORAL DE LA DOCENCIA



The work program and sessions are maintained on scheduled days and times.

Es manté el volum de treball i les sessions en els dies i hores programades.

Se mantiene el volumen de trabajo y las sesiones en los días y horas programadas.

3. METODOLOGÍA DOCENTE

On March 23, 2020, there was a shift from face-to-face teaching to online teaching.

The tools of the Virtual Classroom are used for communication with students, assignments, delivery and correction of tasks and exercises.

The main platform used for online classes is Blackboard Collaborator.

The tutorials (office hours) take place via email, with the option to make an appointment by Blackboard Collaborator, Skype or another platform.

A partir del dia 23 de març de 2020 es passa de la classe presencial a la docència online.

S'utilitzen les eines de l'Aula Virtual per a la comunicació amb els alumnes, lliurament i correcció de tasques i exercicis.

Per a la classe online s'utilitza la plataforma Blackboard Collaborator.

Les tutories tenen lloc a través d'email, amb l'opció de concertar cita per Skype o Blackboard Collaborator (o una altra plataforma).

A partir del día 23 de marzo de 2020 se pasa de la clase presencial a la docencia online.

Se utilizan las herramientas del Aula Virtual para la comunicación con los alumnos, entrega y corrección de tareas y ejercicios.

Para la clase online se utiliza la plataforma Blackboard Collaborator.

Las tutorías tienen lugar a través de email, con la opción de concertar cita por Skype o Blackboard Collaborator (u otra plataforma).

4. EVALUACIÓN

The final grade will be the sum of the continuous assesment evaluation (70%) and the final exam (30%).

Continuously evaluable activities are class attendance and participation in class and office hours, delivery of individual tasks, weekly exercises and virtual class assignments.



The final exam will be online. It will be done with the telematic tools available from the virtual classroom (or similar tools). It may be in the form of an oral exam (or/and questionnaire).

La nota final serà la suma de l'avaluació contínua (70%) i de l'examen final (30%).

Les activitats avaluable de manera contínua són l'assistència i participació en classe i en les tutories, els exercicis setmanals i el lliurament de tasques individuals a través de l'aula virtual.

L'examen final serà online i es realitzarà amb les eines telemàtiques disponibles de l'aula virtual (o eines similars). Podrà ser en forma d'examen oral i/o qüestionari).

La nota final será la suma de la evaluación continua (70%) y del examen final (30%).

Las actividades evaluables de manera continua son la asistencia y participación en clase y en las tutorías, los ejercicios semanales y la entrega de tareas individuales a través del aula virtual.

El examen final será online y se realizará con las herramientas telemáticas disponibles del aula virtual (o herramientas similares). Podrá ser en forma de examen oral y/o cuestionario).

5. BIBLIOGRAFIA

Se mantiene la bibliografía de la guía.